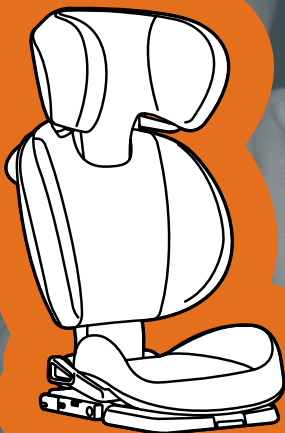


izi Up fix™

ОБЪРНАТО НАПРЕД

РЪКОВОДСТВО
ЗА УПОТРЕБА



ECE R44 04

ГРУПА
2-3

ТЕГЛО
15-36 кг

ВЪЗРАСТ
4-12 години



BeSafe®

Благодарим Ви, че избрахте BeSafe iZi Up FIX

BeSafe разработи тази седалка с голямо старание, за да предпази вашето дете през първия етап от неговия живот.

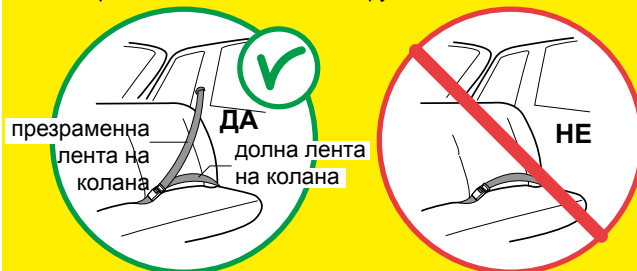
! Важно е да прочетете това ръководство ПРЕДИ да монтирате седалката. Неправилният монтаж би могъл да застраши вашето дете.

Съдържание

Жизненоважна информация	3
Подготовка за монтаж	4
Употреба на iZi Up FIX	5
Монтаж обърната напред с FIX и колан	5
Сваляне на седалката	9
Разполагане на детето	10
Позиция за спане	11
Сваляне и повторно слагане на калъфа на седалката	12
Инструкции за почистване	12
ВНИМАНИЕ: възможна неправилна употреба	13
Информация при търговец	14
Важно да се знае	15
Гаранция	16

Жизненоважна информация

- НЕ СЕ РАЗРЕШАВА поставянето на седалката на предно място за сядане ПРИ АКТИВИРАНА ВЪЗДУШНА ВЪЗГЛАВНИЦА.
- iZi Up FIX може да се монтира само обърната напред със закрепване FIX в автомобили, оборудвани с точки за захващане на системата ISOfix в комбинация с 3-точков предпазен колан, одобрен съгласно Разпоредба UN/ECE No.16 или други.



- iZi Up FIX е одобрена за група 2-3, обърнати напред от 15-36 kg.
- ВИНАГИ когато е поставено в детската седалка, детето трябва да бъде фиксирано с 3-точковият предпазен колан.
- Когато се монтира на ISOfix: винаги преди тръгване се уверявайте че индикаторите са ЗЕЛЕНИ.
- Ако детето тежи над 36 kg. Или височината на раменете му надвишава най-високата позиция на водача на прозраменната лента на 3-точковият предпазен колан, детето може да седи в автомобила без столче.
- След злополука, седалката трябва да бъде подменена. Въпреки, че може да изглежда здрава, при други инциденти седалката може да не успее да предпази вашето дете толкова добре, колкото се очаква.
- Предпазвайте iZi Up FIX от натиск с багаж, седалки или притискане от врата.
- Преди всяка употреба проверявайте дали 3-точковият предпазен колан не е повреден, прегънат или преобтегнат.
- Ако имате съмнения, се консултирайте с производителя или с продавача на детската система за безопасност.

Подготовка за монтаж

Основни части

Подглавник

Калъф на подглавника

Водач на презраменната лента

Облегалка

Калъф на облегалката

Ръкохватки за регулиране на наклона (2x)

Седалка

Калъф на седалката

Ръкохватка за регулиране на системата FIX

Основа

индикатори FIX (2x)

FIX копчета за освобождаване (2x)

конектори FIX (2x)

Етикет с упътване

Дръжка за носене

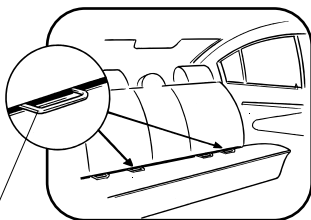
Отделение за

ръководство за употреба

Копче за регулиране на височината

ISOfix скоби (2x)
(долна част)

Система за фиксиране към автомобил ISOfix



Употреба на iZi Up FIX

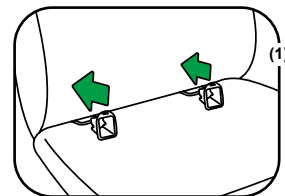
- Моля проверете упътването на автомобила за подробна информация за ISOfix.
- Седалката може да се монтира към FIX конектор на леки автомобили, оборудвани със система за фиксиране ISOfix.
- Ако автомобилът не е оборудван с точки за фиксиране на ISOfix, iZi Up FIX може да се монтира към всички автомобилни седалки на леки автомобили с помощта на 3-точковият предпазен колан с прибрани конектори на FIX. Препоръчва се да се монтира на задните седалки.
- Ако поставяте iZi Up FIX само с помощта на 3-точковия предпазен колан, продължете от точка 5.

Монтаж обърната напред с FIX и колан

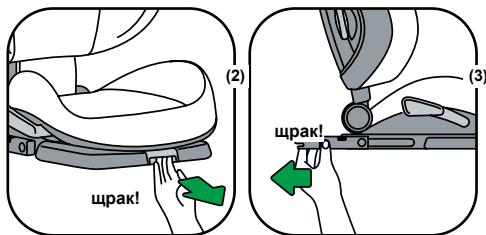
- **НЕ СЕ РАЗРЕШАВА** поставянето на седалката на предно място за сядане ПРИ АКТИВИРАНА ВЪЗДУШНА ВЪЗГЛАВНИЦА.
- Когато се монтира на ISOfix: винаги преди тръгване се уверявайте че индикаторите са **ЗЕЛЕНИ**.
- Когато се монтира на седалката на автомобила: уверете се, че облегалката на седалката на автомобила е в изправена позиция. Плъзнете седалката на автомобила възможно най-назад.



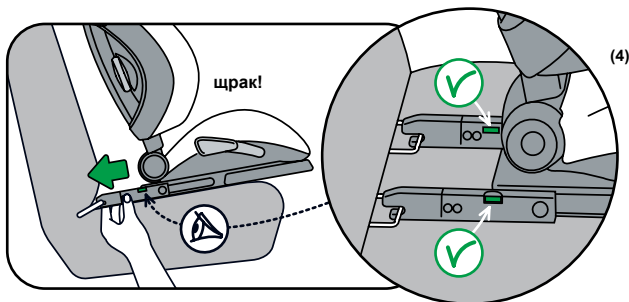
- 1- Щракнете скобите ISOfix към местата за закрепване на пътническата седалка (между седалката и облегалката) (1). Скобите трябва да се свалят, когато не се използват.



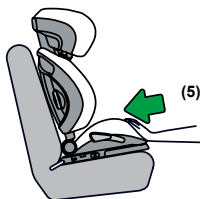
- 2- Издърпайте ръкохватката за регулиране на системата FIX напред или по посока към предния край на основата (2). Избутвайте FIX конеткорите извън основата докрай (3).



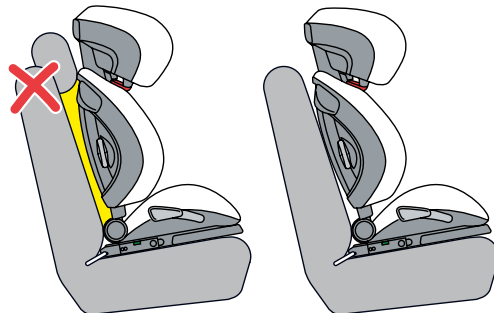
- 3- Позиционирайте основата на седалката на автомобила. Фиксирайте FIX конекторите към точките за фиксиране на ISOfix на автомобилната седалка. Уверете се, че и ДВАТА индикатора на системата са ЗЕЛЕНИ (4).



- 4- Избутвайте основата максимално назад към облегалката на седалката на автомобила (5).



- 5- Уверете се, че задната част на седалката докосва облегалката на седалката на автомобила. Ако подглавника на автомобила избутва седалката от облегалката, регулирайте или демонтирайте подглавника (6).



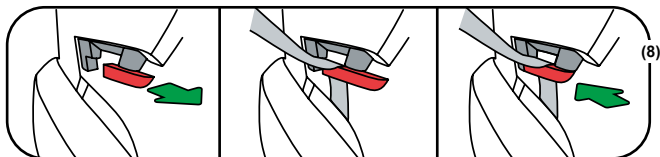
- Ако седалката е нестабилна, дори след демонтиране на подглавника на автомобилната седалка, можете да използвате допълнителния стабилизиращ колан.
- Стабилизиращият колан не е задължителен елемент на безопасността и трябва да се използва само при автомобили, към които iZi Ur се фиксира към седалката само чрез 3-точковия предпазен колан и когато подглавникът на автомобилната седалка не може да се демонтира.

Поставяне на стабилизиращия колан

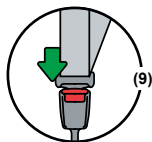
- За да фиксирате стабилизиращия колан поставете iZi Up и подглавника на автомобилната седалка в най-горна позиция.
- Прекарайте стабилизиращия колан между калъфа и подглавника на iZi Up.
- След това прекарайте стабилизиращия колан около двете конзоли на подглавника на автомобилната седалка.
- Регулирайте iZi Up на нужната височина с помощта на копчето за регулиране на височината.
- Затегнете стабилизиращия колан, като залепите лепенките велкро възможно най-стегнато (7).



- 6- Отворете долната част на водача на презрамечната лента на колана и вкарайте колана във водача. Уверете се, че коланът не е прегънат и затворете водача (8).

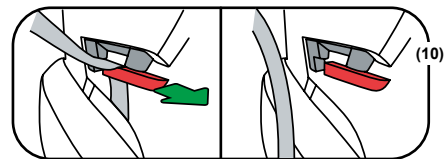


- 7- Винаги преди тръгване закопчавайте триточковият предпазен колан на автомобила в закопчалката, дори и седалката да не се използва от дете! (9).

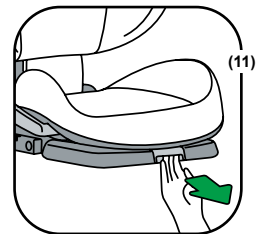


Сваляне на седалката

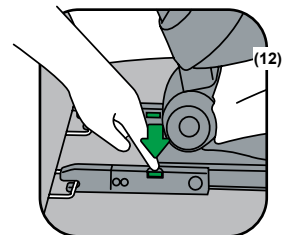
- 1- Отворете долната част на водача на презрамечната лента на колана и извадете колана от водача (10).



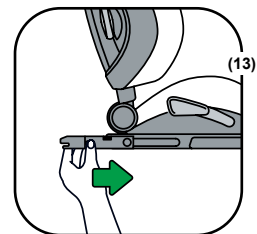
- 2- Издърпайте ръкохватката за регулиране на системата FIX навън (11).



- 3- Освободете конекторите на системата FIX чрез натискане на бутоните за освобождаване на FIX върху FIX конекторите (12).



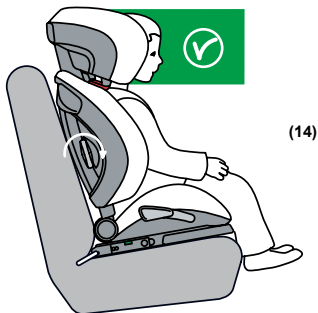
- 4- Бутнете FIX конекторите докрай в основата (13).



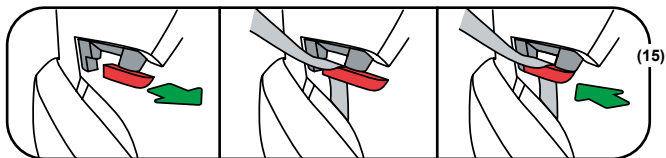
- 5- Отстранете скобите ISOfix от пътническото място.

Разполагане на детето

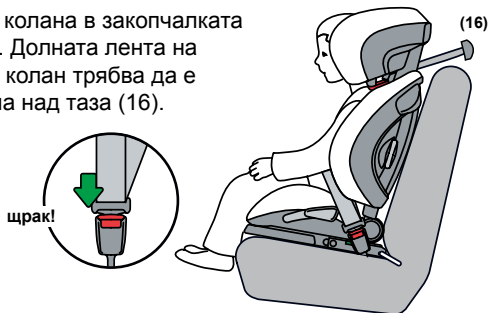
1- Регулирайте облегалката и подглавника на нужната височина чрез завъртане на копчето за регулиране на височината. Уверете се, че презраменната лента на предпазния колан е на нивото на раменете на вашето дете (14).



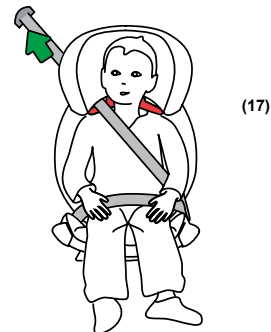
2- Отворете долната част на водача на презраменната лента на колана и вкарайте колана във водача. Уверете се, че коланът не е прегънат и затворете водача (15).



3- Закопчайте колана в закопчалката с щракване. Долната лента на предпазния колан трябва да е разположена над таза (16).

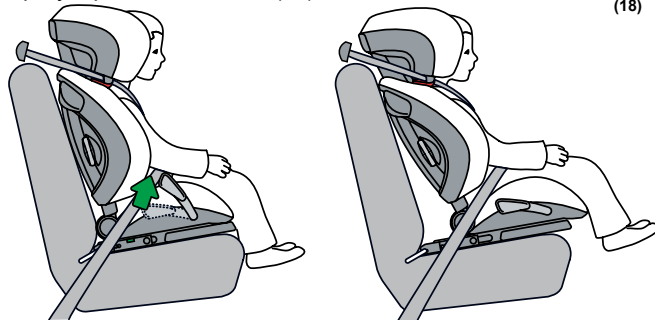


4- Оберете хлабината на колана, като го издърпате по посока на механизма за прибиране (17).

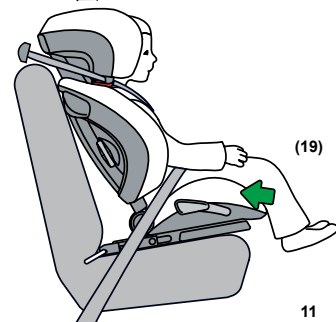


Позиция за спане

• iZi Ur може да бъде поставен в две позиции за спане с помощта на преместване нагоре на ръкохватката за регулиране на наклона (18).



• Бутнете седалката в посоката, указана със зелена стрелка, за да я върнете в изправена позиция. Оберете хлабината на колана, като го издърпате по посока на механизма за прибиране (19).



Сваляне и повторно слагане на калъфа на седалката

Сваляне на калъфа

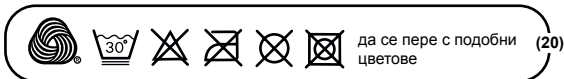
- Внимавайте при сваляне на калъфа, тъй като поставянето му става в обратния ред.
 - Тапицерията на седалката се състои от три отделни части.
- 1- Свалете калъфа на облегалката, като разлепите велкрото отзад, откачите ластичните фиксатори от куките и издърпате калъфа внимателно от обхождащия облегалката обръч.
 - 2- Свалете калъфа на подглавника като откачите ластичните фиксатори от куките и издърпате калъфа внимателно от обхождащия подглавника обръч.
 - 3- Свалете калъфа като откачите ластичните фиксатори от куките и издърпате калъфа внимателно от обхождащия седалката обръч.

Слагане на калъфа

- поставете на място калъфите, следвайки инструкциите в обратен ред.

Инструкции за почистване

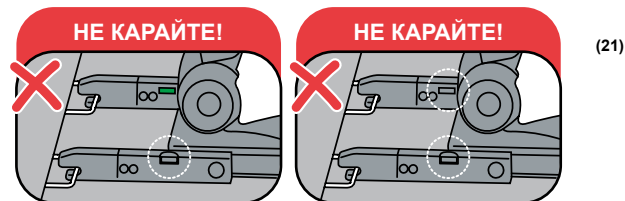
- Калъфът на седалката трябва да се пере съгласно поместените от вътрешната му страна инструкции (20).



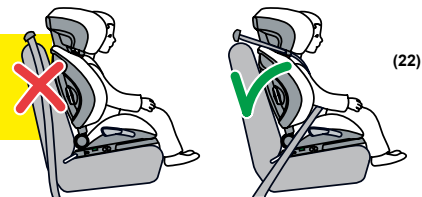
- Не използвайте силни почистващи препарати. Те могат да повредят изграждащия материал на седалката.

ВНИМАНИЕ: възможна неправилна употреба

- НЕ СЕ РАЗРЕШАВА поставянето на седалката на предно място за сядане ПРИ АКТИВИРАНА ВЪЗДУШНА ВЪЗГЛАВНИЦА.
- НЕ прокарвайте предпазният колан на автомобила през ръкохватките за контрол на наклона.
- НЕ карайте автомобила с поставен iZi Up FIX, ако индикаторите на FIX НЕ СА ЗЕЛЕНИ (21).



- НЕ използвайте седалката, ако няма триточков колан (22).



Важно да се знае

- ! • НЕ СЕ опитвайте да демонтирате, промените или добавяте части към седалката. Гаранцията става невалидна при употреба на неоригинални части или аксесоари.
- НЕ използвайте нищо, включително възглавница, за да повдигнете детската седалка от мястото за сядане в превозното средство. В случай на инцидент, седалката няма да може да предпази вашето дете добре.
- Никога не оставяйте детето си без надзор в седалката.
- Уверете се, че всички пътници знаят, как да освободят вашето дете при спешен случай.
- Празната детска седалка трябва винаги да е закрепена в колата.
- Уверете се, че багажът или други предмети са подходящо обезопасени. В случай на инцидент, необезопасеният багаж може да причини сериозни наранявания на деца или възрастни.
- Никога не използвайте седалката без покривалото. Покривалото е елемент за безопасност и може да се замени само с оригинално BeSafe покривало.
- Използваме пяна от експандиран полистирен (EPS) под покривалото. Не натискайте и не дърпайте прекалено силно пяната, тъй като това може да я наруши.
- Не използвайте силни почистващи препарати. Те могат да повредят изграждащия материал на седалката.
- BeSafe препоръчва да не се купуват или продават детски седалки втора употреба.
- ЗАПАЗЕТЕ това ръководство заедно със седалката за бъдеща употреба.
- НЕ използвайте седалката у дома върху маса или работен плот, ако детето ви е седнало в нея.
- Ако е монтирана с ISOfix: Проверете упътването на производителя на превозното средство.

Практически съвет

Когато детската седалка е монтирана в колата, проверете всички места, където седалката би могла да се допре до друга повърхност. Препоръчваме ви да използвате защитно покривало (BeSafe) на тези места, за да се избегнат драскотини, белези или избеляване на цвета на вътрешността на купето, по-специално при купета с кожени или дървени елементи.

Информация при търговец - Забележка за монтаж ОБЪРНАТА НАПРЕД С КОЛАН и FIX монтаж

- Седалката може да се използва с 3-точков автомобилен предпазен колан като универсална задържаща система за деца. Одобрена е съгласно регламент 44.04, серии изменения за общо предназначение в автомобили с 3-точкови предпазни колани, одобрен съгласно Регламент № 16 на Икономическата комисия на Обединените нации за Европа (UN/ECE) или други еквивалентни стандарти.
- При автомобили с позиции, одобрени като ISOfix позиции (както е уточнено в ръководството на автомобила), седалката може да се използва с конекторите FIX.
- Тази седалка е подходяща за закрепване върху пътническите седалки на автомобилите, изброени в допълнителния "списък с автомобили". Местата за сядане в други модели също може да са подходящи за закрепване на този ограничител за деца. При съмнение, моля потърсете съвет от производителя на детския колан или от продавача. За актуализиран списък с коли, моля проверете на: www.besafe.eu.

Гаранция

- Всички продукти BeSafe са внимателно проектирани, произведени и изпробвани. Всички наши детски седалки BeSafe се изпробват периодично директно от поточната ни линия в нашата тестова лаборатория. Нещо повече, те се тестват от независими тестови институти.
- При дефект в материала или начина на производство настъпил в рамките на 24 месеца след датата на покупка, моля върнете продукта на оригиналния продавач. Не важи за покривала и колани.
- Гаранцията е валидна само, ако използвате вашата седалка правилно и внимателно. Моля свържете се с вашия търговец. Той ще реши дали е нужно седалката да бъде върната на производителя за ремонт. Не може да претендирате за замяна или връщане ако има възможност за ремонт. Гаранцията не се удължава след ремонт.
- Гаранцията е невалидна: при липса на касова бележка, при дефекти причинени от неправилна и неподходяща употреба, или ако дефектите са породени от използване на сила, неправилна употреба или небрежност.



HTS BeSafe as
N-3535 Krøderen, Norway - www.besafe.eu

BeSafe®